

**Протокол
четвертого заседания кыргызско-пакистанской
межправительственной Комиссии по торгово-экономическому
и научно-техническому сотрудничеству**

Четвертое заседание кыргызско-пакистанской межправительственной Комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству (далее – Комиссия) состоялось 10 ноября 2023 года в г.Бишкек, Кыргызская Республика.

Кыргызскую Сторону возглавил Заместитель Председателя Кабинета Министров Кыргызской Республики Байсалов Эдиль Жолдубаевич.

Пакистанскую Сторону возглавил Министр энергетики (Отдел энергетики) Исламской Республики Пакистан г-н Мухаммад Али.

Составы делегаций представлены в Приложениях 1 и 2.

На заседании рассмотрены вопросы двустороннего сотрудничества в различных секторах, включая торговлю, инвестиции, промышленность, сельское хозяйство, транспорт, образование, науку и технологии, энергетику, здравоохранение, фармацевтику, информацию и телерадиовещание, а также другие вопросы двустороннего интереса.

На заседании рассмотрены следующие вопросы:

1. Торгово-экономическое сотрудничество

Стороны информировали о состоянии экономического развития своих государств, отметили положительную динамику роста взаимной торговли и обсудили итоги реализации Протокола 3-го заседания Комиссии.

В целях дальнейшей активизации торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества между Кыргызской Республикой и Исламской Республикой Пакистан, Комиссия определила следующие потенциальные направления взаимодействия:

1.1. Стороны договорились принять меры для усиления взаимодействия между компетентными органами двух стран в сфере торговли и инвестиций путем:

- заключения Меморандума о взаимопонимании в области торговли между Министерством экономики и коммерции Кыргызской Республики и Организацией по развитию торговли Исламской Республики Пакистан;
- заключения Меморандума о взаимопонимании по продвижению инвестиций между Национальным агентством по инвестициям при Президенте Кыргызской Республики и Советом по инвестициям Исламской Республики Пакистан.

1.2. Стороны договорились учредить Кыргызско-Пакистанскую совместную рабочую группу по торговле и инвестициям, а также обменяться кругом полномочий и составом по дипломатическим каналам.

1.3. Стороны договорились продолжить сотрудничество по дальнейшему использованию системы ВСП + ЕС, для этих целей пакистанская Сторона окажет консультативную помощь кыргызской Стороне.

1.4. Стороны договорились рекомендовать Торгово-промышленной палате Кыргызской Республики и Федерации Торгово-промышленных палат Исламской Республики Пакистан пересмотреть Меморандум о взаимопонимании между Торгово-промышленными палатами двух стран, подписанный 15 марта 2011 года, в соответствии с новой торговой политикой и направлениями для эффективной работы над возможностями торговли и инвестиций.

1.5. Кыргызская Сторона предложила рассмотреть возможность проведения в Пакистане специализированной выставки экспортной продукции кыргызских производителей. В этой связи, кыргызская Сторона выразила просьбу пакистанской Стороне рассмотреть возможность предоставления площадки и оборудования для проведения данной выставки.

1.6. Стороны договорились назначить контактные лица и инициировать переговоры по проекту Соглашения о транзитной торговле между Исламской Республикой Пакистан и Кыргызской Республикой в приоритетном порядке.

2. Сотрудничество в области промышленности

2.1. Стороны договорились о сотрудничестве в области изучении возможностей инвестирования с намерением создания стратегического партнерства в области добавленной стоимости в производстве экспортоориентированной продукции.

2.2. В области промышленного сотрудничества Стороны договорились о следующем:

- рассмотрение вопроса о проведении первого заседания Совместной рабочей группы по промышленности с согласия Сторон;
- изучение потенциала сотрудничества с пакистанскими государственными предприятиями и проведение обмена опытом, особенно в области инженерного оборудования;
- установление сотрудничества в секторах производства хирургических инструментов, столовых приборов и кожаной продукции;

- установление сотрудничества в производстве стальных труб, проволоки и кабеля;
- содействие производителям текстильной продукции двух стран.

2.3. Кыргызская Сторона отметила о заинтересованности поставок в Исламскую Республику Пакистан производственной продукции, выпускаемой в Кыргызской Республике такими предприятиями, как: ОсОО «Машэлектроснаб», ОсОО «Майлуу-Сууйский ламповый завод», ОАО ТНК «Дастан», ОсОО «Интергласс» ОАО «Айнур», ОсОО «Автомаш-радиатор», ОсОО «Металл-кен», ОсОО «Тянь-Шань керамик».

3. Сотрудничество в области технического регулирования и халал-индустрии

3.1. Стороны договорились ускорить согласование проекта Меморандума о взаимопонимании в области стандартизации, метрологии, оценки соответствия и систем менеджмента между Центром по стандартизации и метрологии при Министерстве экономики и коммерции Кыргызской Республики (Кыргызстандарт) и Службой стандартов и контроля качества Исламской Республики Пакистан.

3.2. В целях продвижения сотрудничества двух стран в рамках членства в Международном Форуме Аккредитации Халал Продукции (ИНАФ) пакистанская Сторона согласилась поделиться опытом с кыргызской Стороной по вопросам халал-аккредитации, включая тренинги, совместную оценку и т.д., а также в развитии халал-индустрии путем обмена экспертами в данной области.

3.3. Стороны договорились ускорить реализацию Соглашения между Центром по развитию халал-индустрии при Министерстве экономики и коммерции Кыргызской Республики и Службой стандартов и контроля качества Пакистана (PSQCA) при Министерстве науки и технологий Исламской Республики Пакистан после подписания.

4. Сотрудничество в области сельского хозяйства и продовольственной безопасности

Стороны договорились учредить Совместную Рабочую Группу для активизации сотрудничества и принятия практических мер по следующим направлениям:

4.1. В области сельского хозяйства:

- согласование проекта Меморандума о взаимопонимании в области сельского хозяйства между двумя странами;

- взаимное сотрудничество в области сельскохозяйственных исследований, создания добавленной стоимости и пищевой промышленности;
- содействие созданию совместных предприятий через деловое взаимодействие;
- обмен засухоустойчивой гермоплазмой различных культур для совместных исследований по созданию высокоурожайных гибридов и сортов, устойчивых к болезням и возникающим стрессам;
- взаимное сотрудничество для запуска программ по наращиванию потенциала в различных областях сельского хозяйства, животноводства и рыболовства;
- взаимное сотрудничество в области переработки фруктов, овощей, молочной продукции, мяса и фасоли, а также взаимной торговли сельскохозяйственной продукцией (из Исламской Республики Пакистан в Кыргызскую Республику: киноа, мандарины, манго, рис. Из Кыргызской Республики в Исламскую Республику Пакистан: мясо-молочная продукция, плодово-ягодная продукция, национальные напитки, мед, бутилированная вода);
- проведение выставок-ярмарок сельскохозяйственной продукции и пищевой продукции;
- проведение семинаров и обмена передовым опытом в сфере сельскохозяйственного производства и науки;
- взаимное сотрудничество в управлении оросительной водой.

4.2. В области ветеринарного и фитосанитарного надзора:

- обмен информацией по изменению эпизоотической ситуации при регистрации особо опасных болезней животных;
- содействие торговле сельскохозяйственной и животноводческой продукцией посредством обмена информацией по санитарным и санитарно-фитосанитарным (СФС) мерам и техническим барьерам в торговле (ТВТ).

5. Сотрудничество в области энергетики и проектирования

5.1. Национальная Компания Инжиниринговых Услуг Пакистана (NESPAK) имеет обширный опыт инженерных услуг от начала проекта до выполнения и предложила консультационные услуги соответствующим организациям Кыргызской Республики в области геотектоники, строительства, управления водных ресурсов, плотин, окружающей среды, сельского хозяйства и шоссейных дорог.

5.2. Стороны выразили обеспокоенность в реализации регионального проекта «CASA-1000» в связи с приостановкой строительных работ на территории Афганистана. Стороны готовы приложить все усилия с тем, чтобы обеспечить поставки электроэнергии как можно раньше.

5.3. Пакистанская Сторона предложила поставлять энергию республикам Центральной Азии, включая Кыргызскую Республику, вне периода поставок CASA.

5.4. В целях возобновления реализации проекта CASA-1000 в Афганистане Стороны договорились инициировать переговоры между странами-участницами проекта на соответствующем уровне.

5.5. Стороны договорились изучить возможности/перспективы установления сотрудничества/совместных предприятий в области гидроэнергетики и возобновляемых источников энергии.

5.6. Стороны договорились рассмотреть сотрудничество в области проектирования и строительства газопроводов.

6. Сотрудничество в области горного дела и геологии

6.1. Стороны договорились учредить Совместную рабочую группу в составе экспертов двух стран для определения возможных сфер/проектов для совместного сотрудничества в области добычи полезных ископаемых и геологии.

6.2. Пакистанская Сторона выразила готовность оказания технической помощи в лице Геологической службы Пакистана в области геологии и предупреждения стихийных бедствий, в частности, по таким направлениям, как: геофизические исследования, геохимические исследования и геологическое изучение месторождений полезных ископаемых.

6.3. Стороны выразили готовность обсудить возможность подписания Меморандума о взаимопонимании.

6.4. Пакистанская Сторона приглашает компании Кыргызской Республики инвестировать в разведку местных месторождений нефти и газа.

6.5. Пакистанская сторона информировала кыргызскую Сторону о перспективных направлениях Исламской Республики Пакистан для инвестирования в такие отрасли, как уголь, каменная соль, габаритный камень, производство цемента и полезные ископаемые металла.

6.6. Кыргызская Сторона предлагает пакистанской Стороне принимать участие в конкурсах и аукционах на право пользования недрами Кыргызской Республики

7. Сотрудничество в области транспорта

7.1. Стороны договорились проработать вопрос повышения информированности среди поставщиков относительно привлекательности использования транзитно-торгового маршрута по Кара-Корумскому шоссе в рамках действующих международных соглашений для получения доступа к пакистанским морским портам «Карачи» и «Гвадар».

7.2 Стороны договорились проводить активную совместную работу, направленную на организацию эффективных логистических маршрутов между двумя странами (в том числе, посредством налаживания железнодорожного сообщения).

7.3. Стороны договорились рассмотреть вопрос учреждения Совместной рабочей группы для будущего сотрудничества в железнодорожном секторе двух стран.

8. Сотрудничество в банковском и финансовом секторах

8.1. Стороны договорились рассмотреть возможность проведения семинаров по базовым принципам Исламского банкинга и Исламского права для сотрудников Департамента по надзору и юридического департамента Национального Банка Кыргызской Республики в г.Бишкек, а также организации для них учебных туров и семинаров в Национальном институте банковского дела и финансов Государственного банка Пакистана (NIBAF).

8.2. Стороны выразили заинтересованность в сотрудничестве по вопросу развития рынка капитала, проведении совместных конференций, семинаров, тренингов и других мероприятий по вопросам применения финансовых инструментов с участием Сторон.

8.3. Стороны в приоритетном порядке рассмотрят и ускорят проект Меморандума о сотрудничестве между ЗАО «Кыргызская фондовая биржа» и ОсОО «Пакистанская фондовая биржа» (PSX).

9. Сотрудничество в области здравоохранения

9.1. Стороны договорились учредить Совместную Рабочую Группу для обсуждения следующих вопросов:

- обмен данными по развитию здравоохранения, достижениям в области медицинской науки, зарегистрированным медицинским изделиям, медицинской технике и приборам;

- содействие в разработке новых технологий производства лекарственных средств из местного сырья, растительного, животного и минерального происхождения;
- приглашение представителей здравоохранения и фармацевтической отрасли двух стран для участия в проводимых в Кыргызской Республике и Исламской Республике Пакистан научно-практических конференциях, форумах, семинарах, симпозиумах и выставках в области здравоохранения с целью обмена опытом;
- содействие учреждению совместного кыргызско-пакистанского фармацевтического предприятия в Кыргызской Республике.

10. Сотрудничество в области информационных технологий и телекоммуникаций

Стороны договорились установить и развивать сотрудничество по следующим направлениям деятельности государственных предприятий:

10.1. Взаимодействие в многосторонних, двусторонних и глобальных проектах.

10.2. Рассмотрение возможности обмена опытом в развитии центров обработки данных двух стран.

10.3. Рассмотрение сотрудничества между инкубационными центрами Сторон.

11. Сотрудничество в области туризма, культуры и спорта

11.1. В области туризма:

- Стороны договорились ускорить процесс подписания Меморандума о взаимопонимании между Кабинетом Министров Кыргызской Республики и Правительством Исламской Республики Пакистан о сотрудничестве в сфере туризма;
- Стороны, по мере поступления запросов друг от друга, договорились обмениваться статистической, рекламной и другой информацией в области туризма между уполномоченными государственными органами по туризму;
- Стороны по взаимному согласованию рассмотрят возможность организации туров и роуд-шоу в двух странах.

11.2. Стороны договорились развивать сотрудничество в области культуры по следующим направлениям:

- поощрять организацию визитов экспертов в области культуры, фольклористов и музейных работников на фестивали, выставки, семинары и рабочие совещания;
- рассмотреть возможность совместной организации выставки и публикаций, связанных с культурой, музыковедением и этнографией;
- рассмотреть возможность совместного изучения музеификации исторического наследия двух стран, а также обмена опытом по музейной деятельности и использованию цифровых технологий в музейной деятельности.

11.3. Стороны договорились поощрять сотрудничество между спортивными организациями и принимать участие в спортивных мероприятиях, проводимых в двух странах.

12. Сотрудничество в области информации и вещания

Стороны договорились о следующем:

12.1. Обмен специалистами и медийными экспертами для обмена опытом и повышения квалификации специалистов в области вещания и журналистики. Государственные СМИ Кыргызской Республики и Исламской Республики Пакистан могут сотрудничать друг с другом в сфере подготовки кадров в области вещания.

12.2. Взаимный обмен аудиовизуальной продукцией (кино, документальные фильмы, телепередачи и т.д.).

12.3. Возобновление обмена новостями соответствующими государственными информационными агентствами, т.е. Пакистанской корпорацией объединенной прессы (АРРС) и Кыргызским национальным информационным агентством «Кабар» в рамках действующего Соглашения от марта 2005 года.

13. Сотрудничество в области образования, науки и технологий

Стороны договорились развивать сотрудничество в области образования по следующим направлениям:

13.1. Содействие в организации совместных семинаров, проведении тренингов по наращиванию потенциала и повышению квалификации профессорско-преподавательского состава, научных кругов, исследователей, технических и академических менеджеров двух стран.

13.2. Развитие контактов между государственными университетами Кыргызской Республики и Исламской Республики Пакистан в различных академических областях, включая области английского языка, медицины, сельского хозяйства, обороны и стратегических наук / учений и т.д.

13.3. Организация профессионального обучения в областях знаний для обеих стран.

13.4. Стороны договорились ускорить согласование и подготовить к подписанию следующие документы:

- проект Меморандума о взаимопонимании между Министерством образования и науки Кыргызской Республики и Комиссией по высшему образованию Исламской Республики Пакистан о сотрудничестве в области высшего образования;
- проект Меморандума о взаимопонимании между Министерством образования и науки Кыргызской Республики и Пакистанским Медицинским и стоматологическим советом о сотрудничестве в области высшего образования.

14. Сотрудничество в области природных ресурсов, окружающей среды и изменения климата

14.1. Стороны договорились расширять и развивать сотрудничество в области окружающей среды и климатических изменений в целях защиты природных ресурсов и устранения последствий изменения климата.

14.2. Стороны договорились развивать сотрудничество и укреплять двусторонние связи посредством совместной работы и обмена информацией о системах раннего предупреждения, связанных с таянием ледников и прогнозированием наводнений, управлением качеством воздуха и воды, передачей технологий, инноваций в области возобновляемых ресурсов и климатически устойчивых городов.

15. Сотрудничество в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций

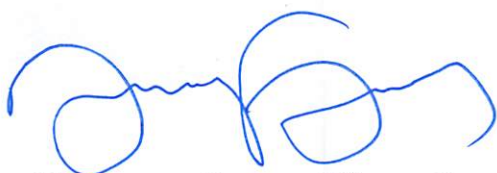
15.1. Стороны договорились рассмотреть возможность дальнейшего развития сотрудничества между службами по чрезвычайным ситуациям: Министерством чрезвычайных ситуаций Кыргызской Республики и Национальным управлением по ликвидации последствий стихийных бедствий (NDMA) Исламской Республики Пакистан в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий.

16. Сроки и место проведения пятого заседания Комиссии

Стороны договорились провести пятое заседание Комиссии в городе Исламабад, Исламская Республика Пакистан. Конкретные сроки могут быть согласованы по дипломатическим каналам.

Настоящий Протокол подписан 10 ноября 2023 года в г.Бишкек в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках. В случае возникновения разногласий в толковании, текст на английском языке будет иметь преимущественную силу.

**От имени Кабинета Министров
Кыргызской Республики**



Байсалов Эдил Жолдубаевич
Заместитель председателя
Кабинета Министров
Кыргызской Республики

**От имени Правительства
Исламской Республики Пакистан**



Мухаммад Али
Министр энергетики
(Отдел энергетики)
Исламской Республики Пакистан